



მოცლე
გზამკვლევი
შუამავლის
მეჩეთის
მონახულების
წესები და მისი
გადგენილებები



Partners in Implementation



Content
Association



Rowad
Translation



Byenah



IslamHouse

This publication may be printed and disseminated by any means provided that the source is mentioned and no change is made to the text.

- Tel : +966 50 244 7000
- info@islamiccontent.org
- Riyadh 13245-2836
- www.islamiccontent.org

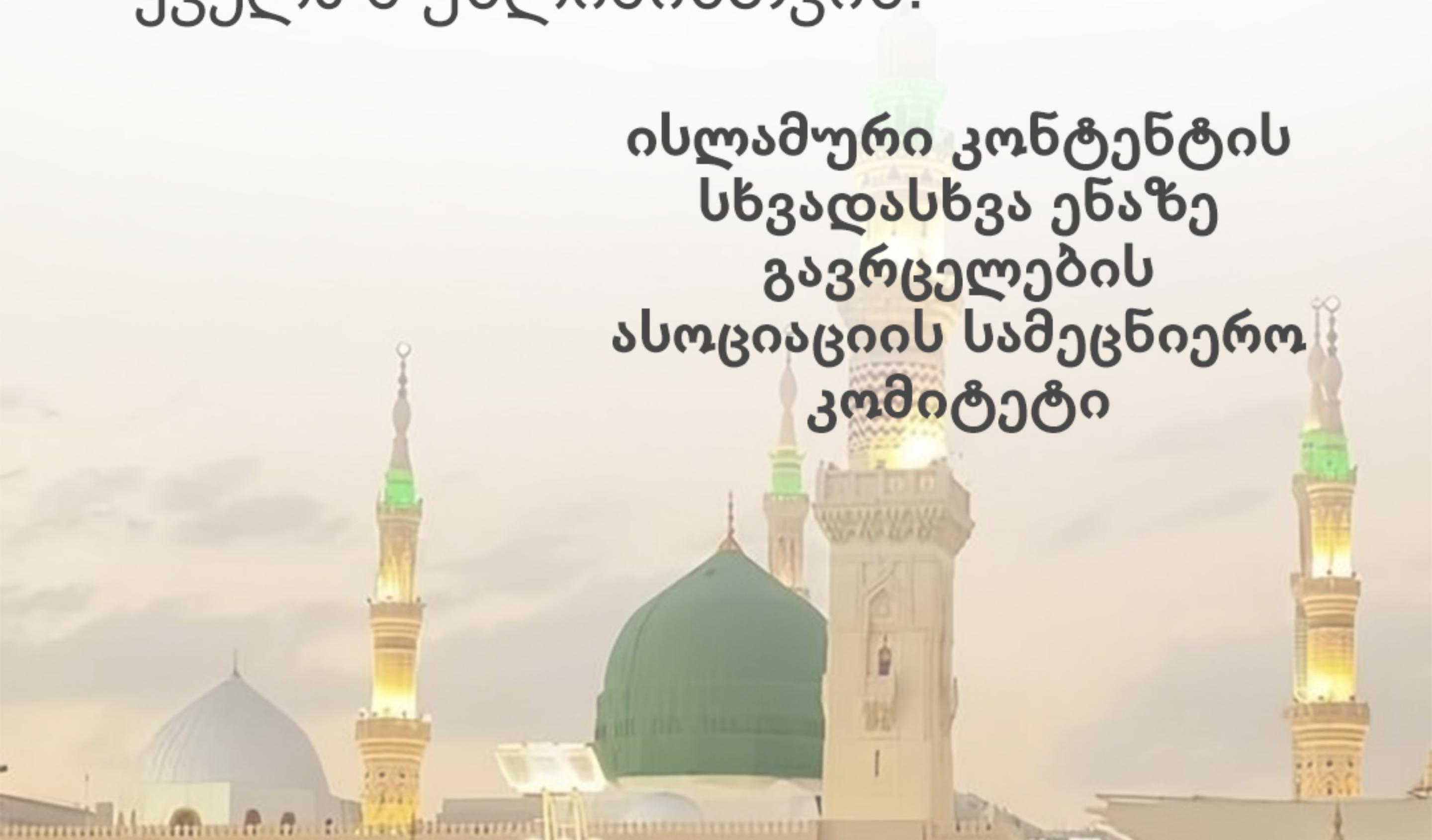
ქება-დიდება ალლაჰს, სამყაროთა
ღმერთს, ლოცვა და მშვიდობა
ჩვენ შუამავალს, მის ოჯახს და
ყველა მის მეგობარს.

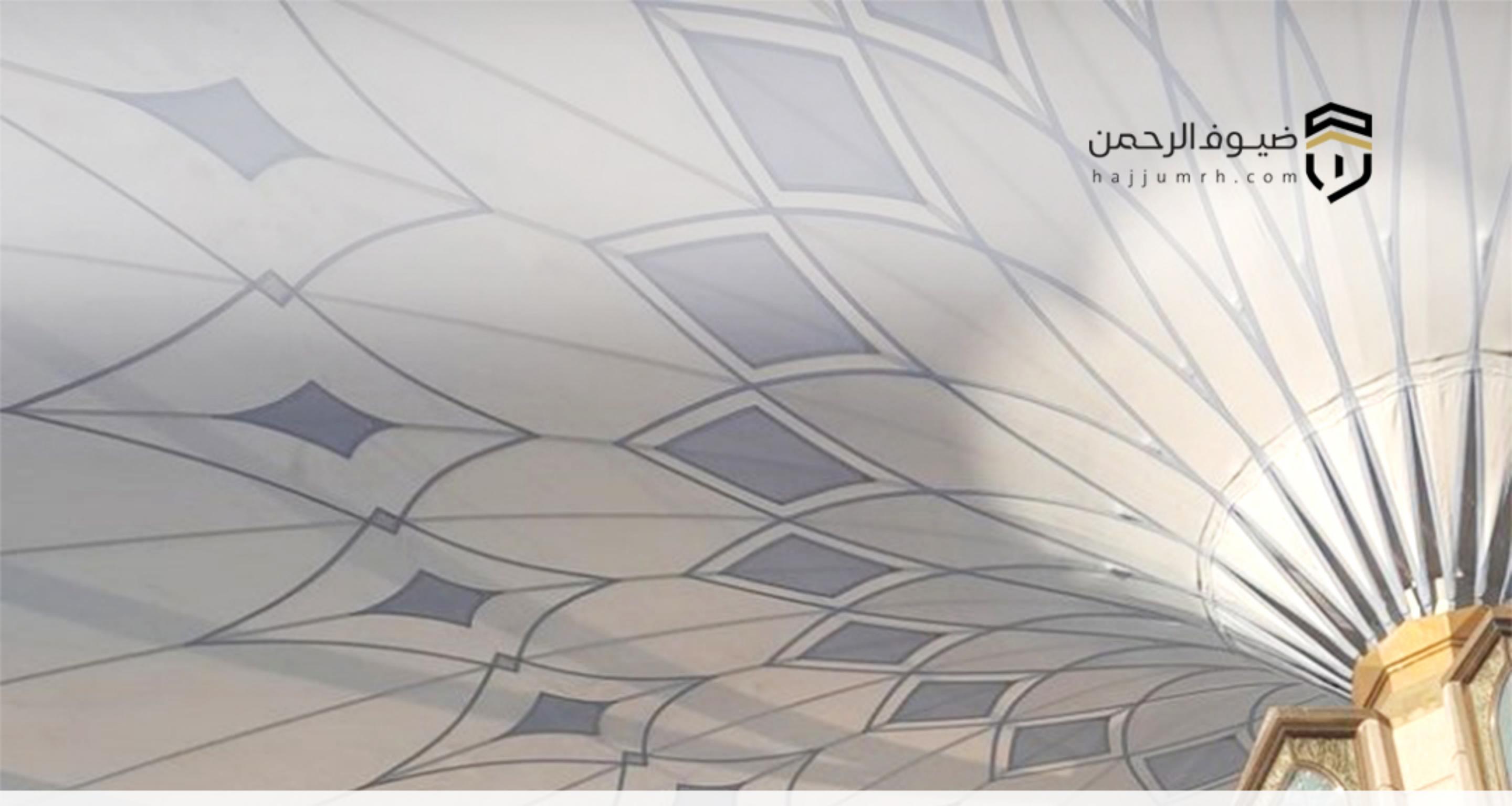
ამის შემდეგ:

ეს არის მოკლე ნაშრომი შუამავლის
მეჩეთის მონახულების წესებზე და მის
დადგენილებებზე, შევაცალეთ მასში
განგვემარტა მომნახულებლისთვის ის
ძირითადი წესები, რაც მას სჭირდება
შუამავლის მეჩეთის მონახულების დროს.

ალლაჰს ვთხოვთ, რომ ეს ნაშრომი
დაადგინოს წრთველად მისი
კმაყოფილებისთვის, და რომ
სასარგებლო გახადოს ზოგადად
ყველა მუსლიმისთვის.

ისლამური კონტენტის
სხვადასხვა ენაზე
გავრცელების
ასოციაციის სამეცნიერო
კომიტეტი





მოკლე გზამკვლევი
შუამავლის მეჩეთის
მონახულების წესები და მისი
დადგენილებები





1

შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) მექეთის მონახულება წარმოადგენს სუნნას (სასურველია), მას არ გააჩნია კონკრეტული დადგენილი დრო, ის არ შედის ჰაჯიბის საქმეებში, არ არიან ჰაჯები ვალდებულნი - კაცები ან ქალები - მოინახულონ ალლაჰის შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავი და არც ბაყი'ას სასაფლაო.

2

არ შეიძლება ექსკურსიების და მგზავრობების მოწყობა შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) სასაფლაოს მონახულების მიზნით, რადგან მგზავრობა ღვთისმსახურების მიზნით არ შეიძლება შესრულდეს საფლავის მონახულებისთვის, არამედ, მხოლოდ სამი მექეთის მონახულების მიზნითაა დასაშვები გამგზავრება, შუამავალმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «არ იმოგზაუროთ გარდა სამი მექეთის მოსანახულებლად: ამ მექეთის (შუამავლის მექეთის), ნაკრძალი მექეთის (მასჯიდი ჰარამი) და აღ-აყსას მექეთის». გადმოსცა აღ-ბუხარიმ (1189) და მუსლიმმა (82V), აქ მოცემულია მისლიმის ვერსია. ამგვარად, ქალაქ მედინიდან შორს მცხოვრებს არ აქვს უფლება იმოგზაუროს საფლავის მონახულების მიზნით, თუმცა მას შეუძლია იმოგზაუროს ძვირფასი შუამავლის მექეთის მონახულების განზრახვით, როცა მოინახულებს მექეთს, ასევე მოინახულებს შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) და მისი საჰაბების სასაფლაოებს და შუამავლის მექეთის მონახულებაში მისი სასაფლაოს მონახულებაც შედის (ალლაჰის დალოცოს და მიესალმოს მას).

3

როცა ადამიანი შევა შუამავლის მეჩეთში სასურველია პირველი მარჯვენა ფეხით შევიდეს და შესვლის დროს წარმოთქვას: «ღმერთო, გახსენი ჩემთვის შენი წყალობის კარები»(ალლაჰუმა ფთაჰ აბვაბა რაჰმათიქ), ასევე შეუძლია გაიმეოროს ეს ვედრება სხვა მეჩეთებში შესვლისას.

4

შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) მეჩეთში შესვლისას კონკრეტული ვედრება არ არსებობს.

5

შემდეგ შეასრულებს ორ მუხლ მისასალმებელ ლოცვას (თაჰიათულ მასჯიდ).

6

თუ დრო არ მიეკუთვნება იმ აკრძალულ პერიოდებს, როცა ლოცვა არ შეიძლება, ადამიანს შეუძლია ალასრულოს დამატებითი ნაფილის ლოცვები — რამდენიც სურს, ორ-ორ რაჭათად. ალლაჰის მოციქულმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «ლოცვა ჩემს ამ მეჩეთში უკეთესია, ვიდრე ათასი ლოცვა სხვა მეჩეთებში, გარდა აკრძალული მეჩეთისა [მექაში]». გადმოსცა ალ-ბუხარიმ (1190) და მუსლიმმა (1394).





7

სასურველია ლოცვას შეცადოს არ'რავდაში - ეს არის შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) მიმბარსა და ოთახს შორის ადგილი - თუ შეძლებს იქ ლოცვას: შუამავალმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «ჩემს სახლსა და ჩემს მინბარს შორის არის ბაღი სამოთხის ბაღებიდან». გადმოსცა ალ-ბუხარიმ (1195) და მუსლიმმა (1390). და თუ ვერ მოაწერხებს იქ ლოცვას, მაშინ ილოცებს მეჩეთის ნებისმიერ ადგილას. ეს არ ეხება ჯგუფურ ლოცვას, ჯგუფური ლოცვის დროს მან უნდა შეცადოს გაჩერდეს პირველ მწკრივში, რომელიც იმამის უკანაა; ზოგადად გადმოცემული მტკიცებულებების მიხედვით.

8

თუ ადამიანი მოისურვებს, რომ მოინახულოს მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) და მისი ორი მეგობარის სასაფლაოები:



A. მას მართებს, რომ დადგეს მოწიწებითა და მოკრძალებით მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავთან და ჩუმად მიესალმოს მას, თქვას: «ასსალამუ 'ალაიქა იაა რასუულულლაჰ ვა რაჰმათულლაჰი ვა ბარაქათუჰ» — მშვიდობა შენ, ო ალლაჰის მოციქულო, ალლაჰის წყალობა და კურთხევა. თუ კი დაამატებს შემდეგს: «ვუმოწმებ, რომ შენ ხარ ალლაჰის ჭეშმარიტი მოციქული, რომ გადმოეცი გზავნილი, შეასრულე შენზე დაკისრებული ამანათი, ალლაჰის გზაზე იბრძოლე ისე, როგორც ეს სჭირდებოდა, გულწრფელად განაგებდი თემს. ალლაჰი მოგაგოს შენი თემის სახელით საუკეთესო ჯილდო, რომელიც კი ოდესმე მიუცია მას რომელიმე წინასწარმეტყველისთვის თავისი თემის გამო» — ამაში არ არის არანაირი პრობლემა.

B. შემდეგ ცოტა მარჯვნივ გადაინაცვლებს და მიესალმება აბუ ბაქრ ა'სიდდიყს (ალლაჰი იყოს მისით კმაყოფილი).

C.შემდეგ კიდევ გადაინაცვლებს ცოტა მარჯვნივ და
მიესალმება უმარ იბნ ალ-ხატთაბს. იბნ უმარი (ალღუსპი
იყოს მათით კმაყოფილი) როცა მიესალმებოდა ალღუსპის
შუამავალს (ალღუსპის ლოცვა და მშვიდობა მას) და მის ორ
მეგობარს (აბუ ბაქრს და უმარს) ძირითადად შემდეგ
სიტყვებზე მეტს არ ამბობდა: «მშვიდობა შენ, ო ალღუსპის
შუამავალო, მშვიდობა შენ, ო აბუ ბაქრ, და მშვიდობა შენ,
ო მამაჩემო», — შემდეგ მიდიოდა.

D. არ არის მიზანშეწონილი დიდხანს გაჩერება ან ვედრება ალლაპტის შუამავლის (ალლაპტის ლოცვა და მშვიდობა მას) და მისი ორი მეგობარის საფლავებთან, იმამ მალიქი ამას მოუწონარად მიიჩნევდა და თქვა: «ეს არის სიახლე, რომელიც არ გაუკეთებიათ მართმორწმუნე წინაპრებს, ამ თემის მომდევნო თაობები ვერ მიაღწევან წარმატებას სწვაგვარად, თუ არა იმით, რითაც მიაღწიეს მისმა პირველმა თაობებმა».

ე.რაც შეეხება იმას, რასაც ზოგიერთი
მღოცვალი აკეთებს — რაც მოიცავს ხმამაღლა
ლაპარაკს მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და
მშვიდობა მას) საფლავთან და დიდხანს დგომას
იქ — ეს ეწინააღმდეგება შარიათის დადგენილ
ნორმებს. უზენაესმა ალლაჰისა თქვა:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُرْفِعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا مَهْلِكَةً بِالْقَوْلِ
كَجَهْرٍ بَعْضَكُمْ لَبَعْضٍ أَنْ تُحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ، إِنَّ الَّذِينَ يَغْضُبُونَ
أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ
عَظِيمٌ * إِنَّ الَّذِينَ يَغْضُبُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ
قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ)

{ჰერი თქვენ, რომელთაც ირწმუნეთ არ აუწიოთ
ხმას შუამავლის ხმაზე მაღლა და არ მიმართოთ
მას ისე, როგორც ერთმანეთს მიმართავთ, რათა
ფუჭად არ იქცეს თქვენი საჭმეები და ვერც
გრძნობდეთ თქვენ* ჭეშმარიტად, რომელნიც
იმდაბლებენ ხმას ალლაპის შუამავალთან, ეგენი
არიან, რომელთა გულებიც გამოსცადა ალლაპიმა
ღვთისმოშიშობისთვის, მათვისაა მიტევება და
უდიდესი ჯილდო}

F. ამასთან, შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავთან დიდი წნით დგომა და მასზე ბევრჯერ მისალმება გამოიწვევს ადგილზე ხალხმრავლობას, გადატვირთულობას და წმაურს შუამავლის საფლავთან (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას), ეს კი ეწინააღმდეგება კანონს, რომელიც დაადგინა ალლაჰის მუსლიმთათვის ცხადი აიათებით, შუამავალი (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) არის პატივდებული ცოცხალიც და გარდაცვლილიც, და არ არის მიზანშეწონილი მორწმუნისთვის მოიქცეს მის საფლავთან ისე, რაც ეწინააღმდეგება შარიათულ ნორმებს.

G. ზოგიერთი მღლოცველის ქმედება — ვედრების აღვლენა მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავთან, როცა მისკენ პირით დგანან და ვედრების დროს წელებს სწევენ — ეწინააღმდეგება ალლაჰის მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საპაბების და მათ გზას, ვინც სიკეთეში გაჰყვა მათ. მეტიც, ეს მიეკუთვნება რელიგიაში შემოტანილ სიახლეებს (ბიდ'ა).

H. ზოგიერთი მომნახველი კი, როდესაც შუამავალს (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) ესალმება შემდეგნაირად იქცევა: მარჯვენა წელს მარცხენაზე დაიდებს, შემდეგ წელებს მკერდზე ან ცოტა დაბლა დაილაგებს, როგორც მღლოცველის პოზიციაში, ამ ფორმით შუამავალზე (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) მისალმება დაუშვებელია; რადგან ეს არის ქედის მოხრის და ღვთისმსახურების პოზიცია, რომელიც მხოლოდ უზენაესი ალლაჰის წინაშე სრულდება, როგორც მოგვითხრო იბნ ჰაჯარმა (ალლაჰის შეიწყალოს ის) თავის წიგნში "ფათხ აღ-ბარი", სწავლულების სიტყვებით.

I. დაუშვებელია ვინმემ შეეცადოს ალლაჰთან დაახლოებას (ღვთისმსახურება) მის ოთახზე შეხებით, ან მის ირგვლივ ტავაფის გაკეთებით, მიუღებელია შუამავალისგან (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) სირთულეების მოხსნის, ავადმყოფის განკურნების და მსგავსი რამეების თხოვნა; რადგან ამ ყველაფრის თხოვნა არ შეიძლება არავისზე, გარდა ერთადერთი ღმერთისა.

J. ქალებისთვის დაუშვებელია მოციქულის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავის, ისევე როგორც სხვა საფლავების მონახულება, რადგან მოციქული (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) წყევლიდა ქალებს, რომლებიც ხშირად აკითხავდნენ სასაფლაოებს. ამის მიზეზია ის, რომ ასეთი მონახულებები ხშირად თან სდევს აკრძალულ ქმედებებს, როგორიცაა მოთქმა, შეუფერეფელი გარეგნობა და შარიათის სხვა დარღვევები. ამის ნაცვლად, ქალებისთვის სასურველია რაც შეიძლება ხშირად წარმოთქვან სალამი და დუა მოციქულისთვის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) — იქნება ეს მეჩეთში თუ მის გარეთ. ეს ყველაფერი მიაღწევს მას, მიუხედავად იმისა, სად იმყოფება ქალი, რადგან მოციქულმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «არ გადააქციოთ თქვენი სახლები საფლავებად და არ აქციოთ ჩემი საფლავი სადღესასწაულო ადგილად. დამლოცეთ, რადგან თქვენი დალოცვა ჩემამდე აღწევს, სადაც არ უნდა იმყოფებოდეთ». შუამავალმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «ჭეშმარიტად, ალლაჰს ჰყავს მოსიარულე ანგელოზები მიწაზე, რომლებიც გადმომცემენ ჩემის სალამს».

٩

მედინაში
სასურველია

განმავლობაში მოინახულოს მეჩეთი
ყუბა და აღასრულოს მასში ლოცვა,
რაღგან მოციქული (ალლაჰის ლოცვა
და მშვიდობა მას) სტუმრობდა მას
როგორც მხედრად, ასევე ფეხით და
ლოცულობდა მასში ორ რაჭაათს.
საპლ იბნ ჰუნაიფის გადმოცემით,
ალლაჰის მოციქულმა (ალლაჰის
ლოცვა და მშვიდობა მას) თქვა: «ვინც
საკუთარ სახლში აიღებს მცირე
განბანვას, შემდეგ მივა ყუბას
მეჩეთში და შეასრულებს იქ ლოცვას,
ის მიიღებს უმრას ტოლ ჯილდოს».



10

მამაკაცებისთვის ბაყი'ის სასაფლაოს მონახულება - აღ-ბაყი'ის სასაფლაო არის მედინას სასაფლაო - შაჰიდების სასაფლაოების და ჰამზას სასაფლაოს (აღლუჰი იყოს კმაყოფილი მისით) მონახულება სუნნაა; რადგან შუამავალი (აღლუჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) ინახულებდა მათ და ევედრებოდა მათთვის, როგორც თქვა შუამავალმა (აღლუჰის ლოცვა და მშვიდობა მას): «ადრე მე თქვენ აგიკრძალეთ სასაფლაოების მონახულება, ხოლო ახლა მოინახულეთ სასაფლაოები, რადგან ის იმქვეუნიურ ცხოვრებას გაგახსენებთ». თუ მოინახულებს მათ წარმოთქვამს იმის მსგავს ვედრებას, როგორც სხვა სასაფლაოების მონახულებისას: "მშვიდობა თქვენ, ამ მიწის მკვიდრნო, მორწმუნებო და მუსლიმებო, უკველად ჩვენც შემოგიერთდებით, აღლუჰის შეიწყალოს ჩვენგან წასულნი პირველებიც და უკანასკნელებიც, ღმერთს ვთხოვთ, თქვენთვისაც და ჩვენთვისაც კეთილღეობას".

11

ეჭვსგარეშეა, რომ სასაფლაოების მონახულების მიზანი არის საიქოს გახსენება და გარდაცვლილთა სასიკეთოდ მათთვის ვედრების აღვლენა და შუამავლის სუნნაზე მიყოლა (აღლუჰის ლოცვა და მშვიდობა მას). ეს არის შარიათით დადგენილი მონახულების ოორმა და მიზანი.



12

წლის მათი მონახულება იმ მიზნით, რომ
სასაფლაოებთან შესრულდეს ვედრება,
ან მათი ხატრით და ავტორიტეტით
აღლაპისგან რაიმის თხოვნა, მსგავსი
მიზნით მათი მონახულება არის
საზიზღარი ბიდათი (სიახლე), რომელიც
არც აღლაპის და არც მის შუამავალს
(აღლაპის ლოცვა და მშვიდობა მას) არ
დაუწესებიათ, და არც მართლმორწმუნე
წინაპრებს გაუკეთებიათ. წლის მათზე
დახმარების თხოვნა, ან ავადმყოფობიდან
განკურნების თხოვნა და მსგავსი
ქმედებები არის დიდი შირქი (ისლამიდან
გამყვანი ქმედება).



ქვირფასო მკითხველო, გაჩვენებთ ამ საკითხთან დაკავშირებულ ცრუ გამოგონილ ჰადისებს, რათა იცოდე ისინი, მოერიდო მათ და არ მოსტყუვდე მათით:

- ❖ პირველი: «ვინც შეასრულა ჰაჯობა და მე არ მომინახულა, ის ჩემს მიმართ თავხედურად მოიქცა».
- ❖ მეორე: «ვინც მომინახულა გარდაცვალების შემდეგ, თითქოს მან მე მომინახულა სიცოცხლეში».
- ❖ მესამე: «ვინც მომინახულა მე და მოინახულა მამაჩემი იბრაჰიმი იმავე წელს, მე მას ალლაჰისგან სამოთხის გარანტიას ვაძლევ».
- ❖ მეოთხე: «ვინც მოინახულა ჩემი საფლავი, ჩემი შუამდგომლობა მისთვის სავალდებულო გახდება».

ეს ჰადისები და სხვა მათი მსგავსი არცერთი არ არის გადმოცემული შუამავლისგან (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას). ჰაჯიზი ალ-უკაილიმ თქვა: «ამ თავში ამ ჰადისებისგან არცერთი სანდო არ არის». ჰაჯიზი იბნ ჰაჯარმა თქვა თავის წიგნში "ათ-თალხის" მას შემდეგ, რაც ამ გადმოცემების უმრავლესობა ახსენა: «გზები, რომლითაც ეს ჰადისი გადმოეცა ყველა სუსტია». ჰაჯობის ან უმრას სუნნადან არ არის შუამავლის მეჩეთის მონახულება, არც მათი შესრულების წინ და არც მათი შესრულების შემდგომ; რადგან შუამავლის მეჩეთის მონახულება ზოგადად მოსაწონი საჭირელია; ჰაჯობის ან უმრას შემსრულებელი თუ მას არ მოინახულებს მათი შესრულების დროს მას ცოდვა არ ჩაეთვლება, ჰაჯობა, უმრა და შუამავლის მეჩეთის მონახულება ერთმანეთთან არავითარ კავშირში არაა, არამედ ისინი ყველა დამოუკიდებელი ღვთისმსახურებებია. ვინც შეასრულა ჰაჯობა ან უმრა ის ვალდებული არ არის, რომ მოინახულოს შუამავლის მეჩეთი, ასევე, ვინც მოინახულა შუამავლის მეჩეთი, ის არ არის ვალდებული შეასრულოს ჰაჯობა ან უმრა, ხოლო თუ მას სურს, რომ ჰაჯობა, უმრა და შუამავლის მეჩეთის მონახულება ერთი მგზავრობის დროს გააერთიანოს, ეს პრობლემას არ წარმოადგენს.

შუამავლის მეჩეთის მონახულებისას დაშვებული შეცდომები:

1 კედლებზე წელით შეხება, შუამავლის (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) საფლავის მონახულებისას რკინის სვეტებზე წელით შეხება, ფანჯრებზე და სწვა ადგილებში ნაჭრების და თოკების მიბმა ბარაქის მიღების მიზნით და სწვა.

ბარაქა მწოლოდ იმაში, რაც ალლაჰის მისმა შუამავალმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) დაადგინეს, და არა სიახლეებში.

2 სწვადასწვა გამოქვაბულებში წასვლა, მაგალითად, უჰუდის მთაზე, ჰირას და სავრის გამოქვაბულებში მექქაში, იქ ნაჭრების შებმა, ვედრების გაკეთება იქ, რომელზეც ალლაჰს ნებართვა არ მოუცია და ამით ზედმეტი ტვირთის შექმნა.

ეს ყველაფერი არის ბიდათი (სიახლე), რომელსაც არავითარი საფუძველი არ გააჩნია წმინდა შარიათში.



3 მონახულება ზოგიერთი იმ ადგილის, სადაც ფიქრობენ, რომ იქ არის შუამავლისგან (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) დარჩენილი გადმონაშთები, მაგალითად, ადგილი სადაც აქლემი დაიმუხლა, წათიმის ჭი, უსმანის ჭი, და ამ ადგილებიდან მიწის აღება ბარაქის მოლოდინში.

4 მკვდრებზე ვედრება სასაფლაოების მონახულებისას, ბაყი'ას სასაფლაოს, უჰუდის შაჰიდების სასაფლაოს მონახულებისას, იქ ფულის გადაგდება, იმის მიზნით, რომ ეს აახლოებს საფლავის მკვიდრთან და მოელიან ბარაქას.

ეს ყველაფერი არის აშკარა შეცდომა, ზოგ შემთხვევაში კი ეს არის დიდი შირქი, როგორც თქვეს სწავლულებმა, ამ ყველაფერზე მიუთითებს ალლაჰის წიგნი და მისი შუამავლის სუნნა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას); რადგან ღვთისმსახურება მხოლოდ და მხოლოდ ალლაჰს ეკუთვნის და არ შეიძლება თაყვანისცემა სხვისი გულისთვის შესრულდეს, როგორც ვედრება, მსხვერპლშეწირვა, ფიცი და სხვა. როგორც თქვა ალლაჰმა:

(وَمَا أُمِرْوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينَ)

{მათ არ ბრძანებიათ არაფერი იმის გარდა, რომ ალლაჰისათვის თაყვანი ეცათ გულწრფელად}

წოლო ალლაჰმა უკეთ უწყის! ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა ჩვენ შუამავალს, მის ოჯახს და მის ყველა საჰაბას!



تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقدمة للأحاديث
النبوية وشرحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد متنقة للتعرف
بإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقدمة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع
الإسلامية
بلغات العالم



جامع الحقيقة الإسلامية باللغات
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد متنقة للحجاج
والمعتمرين والزوار
بلغات العالم

